THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO

Un anno ..... $ 1.50
Sei mesi 1.00
Una copia ..... 5 soldi

ESTERO IL DOPPIO

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Anno IX. DUNKIRK, N. Y., SABATO, 13 APRILE 1929 Num. 15

La legge dei contrasti

La cronaca della settimana ci fornisce un contrasto degno di nota. Da una parte la lotta accanita di un nucleo formidabile di ribelli contro l'autorità costituita della repubblica del Messico e la sconfitta disastrosa dei rivoluzionarii. Dall'altra la controversia fra il Vice Presidente degli Stati Uniti ed il ministero degli Esteri relative alla posizione sociale della di lui sorella ed al diritto di precedenza fra la stessa, che fa gli onori di casa pel Vice Presidente sin da quando la moglie andò a farli nel mondo di là, e le dame della diplomazia.

Il contrasto è degno di rilievo perchè ci fornisce la nota variata, così indispensabile a mantenere il buon umore dei lettori di questo giornale ed a distrarli alquanto dalla carneficina che la cronaca tragica della vicina repubblica ci regala.

La rivoluzione messicana non ha attecchito e non poteva attecchire. Il governo di quella repubblica è, infatti, il migliore che quella nazione infelice abbia mai avuto. Esso si basa sull'educazione e sulla libertà di coscienza e tende a rimuovere il fanatismo, la superstizione e l'ignoranz e tende a rimuovere il fatavano insistentemente di mantenervi. La luce che deriva dall'educazione non è di certo accetta agli oscurantisti che cercano di sfruttare le masse mantenendole nel buio e nell'ignoranza. Conosciamo il Messico per avervi speso qualche tempo durante l'amministrazione del dittatore Porfirio Diaz. Ed il contrasto fra le sue condizioni odierne e quelle che furono è enorme. L'ex Presidente Calls è stato il maggiore e più illuminato di tutti i presidenti del Messico. Questa è la ragione per cui i faccendieri della rivoluzione non riusciranno a nulla ad onta dei milioni che vengono dai capi della setta religiosa che si è visto sfuggire il controllo e non sa rassegnarsi alla sconfitta.

I ribelli, guidati da affaristi e da mercenarii la cui maggiore opera sembra sia quella di svaligiare le casse degli Stati in cui operano e le saccoccie dei cittadini coi quali vengono a contatto, sono stati battuti sonoramente. E quando il gridare oltre vittoria diventava tragicamente ridicolo, si sono abbandonati ai lamenti postumi accusando i loro debellatori di crudeltà e di mania sanguinaria.

La guerra è guerra, anche quando è guerra civile. Ed il nemico senza scrupoli e senza onore non può di certo debellarsi offrendogli dei confetti e del rosolio. Se l'esercito messicano ha dei buoni generali e la coscienza della propria missione, non è colpa sua. La colpa è dei furfanti che, allo scopo di arricchirsi o di tentare la fortuna del potere, si sono creduti apostoli ed eroi quando si trattava di abbaiare da lontano, ma da supremi imbecilli e codardi quando i difensori del loro paese, dopo averli inseguiti per delle settimane, sono riusciti a meter loro le mani addosso.

La forza tenebrosa che ha provocato e voluto il nuovo conflitto armato non poteva trovare briganti più degni. Prima gridano di avere teso una trappola al nemico. Poscia, quando si accorgono che la trappola si è rivolta contro di essi, invece di dar credito alla strategia dei capi avversarii ed al valore disciplinato dei loro soldati, gridano al sacrilegio, mentre cercano di addolcire le parti doloranti sulle quali il nemico ha assestato le formidabili sculacciate degli ultimi giorni.

Il generale Escobar, capo supremo dei ribelli, si è distinto unicamente nella vigliaccheria e nella disonestà. Coloro che lo hanno scelto, o comprato, hanno messo le mani su un servitore degno di loro. Ed il popolo messicano ha avuto una novella prova della loro insufficienza e disonestà individuale e collettiva. Il curioso è che i ribelli, battuti ad ogni turno, cantano vittoria appunto quando le prendono più sode, ma, poche ore dopo, non potendo negare oltre che le hanno prese, accusano il nemico di mancanza di spirito umanitario. Si vede che i rivoluzionarii messicani speravano di trovare polpette appetitose invece di mitraglia e baionette acuminate. Il destarsi alla realtà potrà essere oltremodo benefico. E sarà il principio della penetrazione pacifica della verità che tutte le sette religiose di questo mondo, profanatrici sistematiche dell'idea di Dio, tentano invano di nascondere.

La quistione sociale della sorella del Vice Presidente Curtis è per nulla sanguinosa, ma non meno istruttiva. Essa dimostra che anche in una repubblica democratica la cosidetta gerarchia aristocratica fa capolino. Il Vice Presidente Curtis ha perfettamente ragione. Infatti, la creanza stessa dovrebbe consigliare coloro che lo invitano a funzioni ufficiali, a dargli non solo il posto d'onore che la sua carica di vice presidente richiede, ma anche di usare i dovuti riguardi alla di lui sorella che, nelle funzioni ufficiali della vice presidenza, sostituisce la cognata defunta.

La mancanza di rispetto alla sorella è di certo mancanza di rispetto al vice presidente. E, ad onta del fatto che il signor Curtis è un uomo alla buona, modesto e cortese al massimo grado, la sua protesta si imponeva. La soluzione della vertenza sarà uno schiaffo solenne sulla guancia incartapecorita dell'ex segretario di Stato, signor Kellogg, che è tornato a vita privata dove avrebbe dovuto rimanere sin da quando gli elettori dello Stato del Minnesota che lo conoscono bene, lo rimandarono a casa, rifiutandosi di rieleggerlo al Senato federale. Di tutti i segretari di Stato degli Stati Uniti di America Frank B. Kellogg è stato di certo il meno degno. Ed i cittadini di questo paese debbono esserne grati al signor Hughes, che si ritirò dalla carica ed agli ex presidenti Harding e Coolidge che vollero onorare in lui l'uno amico e collega senatoriale, l'altro il servitore più condiscendente.

In questo modo, mentre la primavera ha fatto il suo ingresso trionfale nel continente Nord Americano, la carneficina messicana e la stupidità di certi ufficiali diplomatici e ministri di stato ci hanno fornito l'interessante e non del tutto dimenticata nota di cronaca.

Da una parte il tentativo di trasformare la guerra in una battaglia di coriandoli e di bomboniere. Dall'altra il tentativo di abolire persino quella vecchia tradizione che è il galateo.

Il sopore primaverile farà presto dimenticare l'uno e l'altro incidente. Ma la storia li segnerà nei suoi annali e fornirà la nota tragica e buffa di questo interessantissimo periodo della nostra storia.

La cosa più buffa, peraltro, è stata l'affermazione dei ribelli messicani che il governo d'Italia abbia inviato centomila soldati a secondare la rivoluzione.

Di corbellerie, a questo mondo, se ne fanno senza numero. Ma certe corbellerie sono così monumentali che il crederle soltanto potrebbe procurare ai creduloni un passaporto per il manicomio più vicino.

Speriamo che le condizioni mentali di certa gente non si aggravino con l'ascesa della temperatura.

LIBERO

Our Little Friends Are Returning

L'affare della bomba destinata al Governatore Roosevelt

NEW YORK, N. Y. — Giorni dietro, in un Ufficio Postale di questa grande metropoli, fu trovata una box indirizzata al Governatore Roosevelt, la qual box conteneva una bomba, per cui è stato fatto un chiasso *indiavolato, mentre i giornali*, si scalmanavano a condire la cronaca in tutte le salse. Chi diceva di un modo, chi supponeva di un latro, e tutti brancolavano al buio.

Ora la verità ce la dice quello stesso individuo che trovò il pacco con la bomba, e ci dice anche che l'autore di fabbricare la bomba e farne la dovuta spedizione fu lui, e ci dice anche la ragione.

Ecco intanto come ce la racconta un autorevole giornale di New York.

"L'affare della bomba trovata nell'ufficio postale della trentatreesima strada, Domenica mattina, da un portiere mentre spazzava la sala degli scrittoi, è finito un pò male per coloro che sognavano sensazionali rivelazioni e un clamoroso processo contro i bombardieri rossi.

"Lo stesso portiere che aveva fatto la scoperta ha confessato che la bomba — che non era niente affatto una bomba — l'aveva fabbricato lui, e che non si trattava di mettere paura a nessuno, ma soltanto di procurarsi una promozione.

"Il portiere — Thomas J. Gallegy — era stanco di spazzare immond'zie nell'ufficio postale.

"Da diversi anni faceva quel lavoro e non aveva alcuna prospettiva di cambiare funzione.

"Aveva letto, tempo addietro, in un giornale, che un portiere di Chicago aveva scoperto in un ufficio postale di quella città una bomba ed era riuscito a spegnerne la miccia, evitando una esplosione.

"Per quest'atto coraggioso il portiere di Chicago era stato promosso, e non aveva più spazzato immondizie.

"Gallegy pensò che una fortuna s'mile poteva capitare anche a lui, e se il caso non si avverava, egli poteva "creare" il caso.

"E si decise a fabbricare la bombetta.

"Per rendere ancora più importante il "servizio" e degno di più sicura e maggiore retribuzione, pensò di indirizzare il pacco al Governatore Roosevelt".

Thomas J. Gallegy non solo non avrà la promozione, ma sarà processato e mandato in galera a meditare sulla sua stupidaggine.

Contro la Polizia Privata nelle Miniere

HARRISBURG, PA. — Nella pubblica udienza del Comitato parlamentare per la presentazione delle ragioni pro e contro la proposta di legge tendente a limitare i poteri della criminale polizia dei padroni nelle miniere di carbone, si è avuto un vivace battibecco tra i rappresentanti dell'Unione dei minatori ed il capo della polizia privata della Pennsylvania Power & Light Co.

In risposta all'affermazione del capo di polizia, che quattro poliziotti privati erano stati uccisi in aggressioni consumate nelle sale di riunione od in comizi all'aperto tenuti dai minatori e dagli scioperanti, William Feeney, organizzatore degli operai delle miniere ribattè che in una notte del 1922, durante lo sciopero di Fayette, furono uccisi tre minatori organizzati, malgrato essi si trovassero a mezzo miglio di distanza dal territorio della compagnia. Ed i minatori battuti e resi inabili al lavoro dai poliziotti padronali — concluse Feeney — si contano a migliaia.

La Federazione del Lavoro per le Tariffe

Presenta un suo specifico programma al Presidente Hoover

WASHINGTON, D. C. — Sotto forma di uno specifico programma approvato dall'American Federation of Labor, i bisogni dell'operaio americano nei riguardi delle tariffe doganali, sono stati esposti ieri l'altro al Presidente Hoover.

Una delegazione operaia, guidata da Matteo Woll, Vice-Presidente dell'American Federation of Labor, è stata ricevuta da Hoover, a cui ha esposto i dettagli del programma della Federazione, che comprende la richiesta della nomina di un delegato operaio nella Commissione per la revisione delle tariffe, cambiamenti nel regolamento in modo che il punto di vista operaio venga sempre ascoltato nelle questioni più gravi, e considerazione del costo della mano d'opera straniera nella fissazione delle tariffe doganali per certi prodotti importanti negli Stati Uniti.

Si vogliono contare i disoccupati

WASHINGTON, D. C. — L'American Statistical Association ha fatto pervenire a Washington la proposta che nella sessione speciale perchè sia assunto un personale addizionale a quello necessario per le usuali operazioni di *censimento*, e nel *censimento* del 1930 siano raccolti anche i dati statistici sulla disoccupazione.

Secondo l'Associazione proponente, dovrebbero essere fatte due domande alle persone atte a lavorare: "Siete voi disoccupato?" e "Siete sospeso dal lavoro, senza paga?". Le risposte dovrebbero essere coordinate e su di esse dovrebbero formularsi delle tabelle per stabilire la disoccupazione totale o parziale — per categoria, industria, ecc. E si avrebbe il vantaggio di una statistica esatta ed ufficiale della disoccupazione, alla data del censimento.

I Due Rivali

JONES E LA GUARDIA

Il diavolo e l'acqua santa

Wesley Jones Senatore dello Stato di Washington ed il Congressman Fiorello H. La Guardia di New York, qui sopra ritratti, sono i due più accaniti avversari per la faccenda della proibizione. Jones è un dry accanito, e ciò lo prova il fatto della nuova drastica legge che ha fatto contro i bootleggers dei cinque anni di galera e dieci mila dollari di multa. Fiorello La Guardia, è un wet inpenitente, ed ora che si aprirà la Camera in Sessione speciale, si aspetta una grande battaglia fra questi due leaders. Chi dei due vincerà? E' cosa che staremo a vedere.

Ed avremo così campo di vedere il diavolo e l'acqua santa in un aspro combattimento.

EX GOVERNATORE ACCUSATO COME FALSARIO

JACKSONVILLE, FLA. — La Grande Giuria Federale ha emesso ieri l'altro un endetto di formale accusa contro l'ex Governatore della Florida, Sidney J. Catts, di aver finanziato una banda di falsari, con lo scopo di mettere in circolazione un milione di dollari di biglietti da $ 100 falsi.

L'ex Governatore, che ora fa il pastore evangelico, non è alle prime armi, in fatto di criminalità. Egli è stato anche accusato di corruzione e di *peonage*, dopo il termine del suo governatorato.

Insieme con Catts sono stati anche arrestati: Julian Diaz, capo della banda; Malto Mir, e Armando Dominiguez. Questi due, col Catts, sono stati messi in libertà provvisoria sotto cauzione di $ 17,500, mentre al Diaz ne è stata fissata una per la somma di $ 35,000.00.

ATTENZIONE!

A quegli amici il cui abbonamento è scaduto, sono gentilmente pregati di rimetterne l'importo a questa Amministrazione al più presto possibile.

Indirizzare: "IL RISVEGLIO" 47 E. Second St., Dunkirk, N. Y.

EDITORIAL NOTES

ELEVATION OF THE RAILROAD TRACKS IN THE CITY

This question has been discussed for about a quarter of a century. The attitude of the railroad officials has given rise to this issue from time to time. Ten years ago, when several of the highest officials of the New York Central Railroad Company appeared before the Common Council of the City of Dunkirk on an application for a fourth track on Third Street, it was stated by them at that time that the tracks would be elevated through the city before the expiration of the franchise which was then granted. This promise, however, has not been fulfilled. We are now led to believe that the railroad company is finally taking steps to cause the tracks to be elevated from one end of the city to the other. While this is being done, it would seem as though the Pennsylvania and the Nickel Plate Railroads ought to be compelled to elevate their tracks.

Dunkirk has for many years been handicapped on account of being hemmed in by railroad tracks. On account of the location on the shore of the lake, necessarily most of the automobile traffic comes to the city from the south. No matter what roads are followed by tourists, it is impossible to reach Dunkirk without crossing some railroad tracks unless the Lake Road is followed. In crossing the Pennsylvania and Nickel Plate tracks one is invariably delayed on account of trains, either passenger or freight trains. Sometimes it takes fifteen to twenty minutes of one's time to wait at the Nickel Plate for freight trains to pass by and then if one is progressing down Central Avenue, one may again be delayed at the New York Central tracks for quite considerable time. Many people avoid coming to Dunkirk if possible owing to the numerous grade crossings. While it would seem as though the large number of railroads passing through the city would be an asset and benefit to the city it is in fact in many instances a detriment.

The time has now arrived for concerted action on the part of all living in the city and interested in the city so that the railroad situation with reference to grade crossings may become permanently and beneficially settled. In this connection all of the important streets should be continued. The plan to close Roberts Road should under no circumstances be permitted. This is one of the leading arteries coming into the city and it is in this part of the city that the greatest expansion and development has taken place. We urge co-operation by all of the various activities of the city so that the city may be benefited as a whole.

* * *

SPRING!

Spring has arrived with its one thousand and one suggestions. For all, it suggests surcease from the rigors of a heartless winter. And for some its suggestions, or a few of them, are housecleaning in the offing, vacation-time approaching, new automobiles, old automobiles to be overhauled, new clothes to be shopped for by some and paid for by others, last year's straw hats and summer suit to be rediscovered, garden seeds and faint dreams of fair harvests, automobiling, "parking-sparking", opening of the baseball season, bathing and beach censors.

Spring is one of the two neutral seasons of the year. The other is fall, winter has its irreconciliables and summer its rank partisans, but spring strikes a happy medium. You can dread winter and adore summer, or you may have a preference for winter over summer and retain a warm regard for the intermediate seasons.

Those who are reminded by spring of the hot weather to come should fine place in the thought that the coal man must live on his interest for six months, and those who are concerned over the wear and tear the new ballon tires must soon undergo have the consolation that the strain on the rugs and furniture at home will be relieved.

* * *

A NEWSPAPER

A newspaper is the most unique institution in the history of the world. It is the only business enterprise, conducted upon business lines and in a perfectly legitimate manner, that actually serves the progressive life of the state more than all other institutions of the country put together, and his service is rendered without thought of cost to the public or the state. It is still more peculiar in that regardless of the profit it makes for its owners it returns even more profit to the community. There is no newspaper in New York State today that is not making far more profit for the community and the state than it does for itself. And this profit to the community is the result of a service in news tnd editorial space freely given in the interest of public progress. Destroy the newspapers of the nation and you have lost the greatest influence of progress in the field of industrial, civic and moral life that exists today.

* * *

OWNING A HOME

Ownership of a home is a highly desirable thing. Countless thousands of Americans have felt that they could not begin to feel really contented until they were living in a place of their own.

In planning on a home of your own, however, it might be well to pay a little heed to a bit of advice just issued by the National Lumber Manufacturer's association. Emphasizing the importance of using good materials in building a house, the association points out that contentment is hard to attain in a house where the roof leaks, floors crak, plaster crumbles and cracks on walls and ceiling, window sticks and refuses to open and doors fit so poorly that there are always draughts of cold air in the living quarters.

Those are the things one gets in a shoddly constructed house. When you plan a home, make sure that the materials used are the best. Trying to save money in that matter is false economy.

* * *

PROSPERITY HINGES ON PERSONAL APPEARANCE

Volumes could be written on this subject and then it would not be thoroughly covered.

People who prosper and are successful almost universally keep up appearances, and who can say that this is not the reason or at least a great help toward their success.

When times seem a little hard many of us begin to economize on things that are essential to keep looking well. This we believe is false economy as nothing destroys confidence as quickly as slovenly appearance.

Confidence is equivolent to unlimited capital. It creates business and prosperous times, lack of hard times.

* * *

"IL RISVEGLIO"

Independent
Italian Weekly Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street, Dunkirk, N. Y.
Telephone 4828

Subscription Rates:

One Year $1.50
Six Months $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, April 13th 1929

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

LE BUONE FOTOGRAFIE
si possono avere solo rivolgendosi al rinomato
LEJA ART STUDIO
461 Roberts Rd., Cor. Courtney
Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

PACCHI PER EXPRESS
Domandate l'Agente della B & E per informazioni riguardo i prezzi bassi ora in effetto per i pacchi Express. Spedizioni si a mezzo di carri passeggieri con grande vantaggio per Commercianti e Speditori — su tutti i punti tra Buffalo, N. Y. ed Erie, Pa., che la linea della B. & E copre.

AIUTANDO A PROCURARE AVVISI E NUOVI ABBONATI A "IL RISVEGLIO" ADEMPIRETE AD UN DOVERE

ATTRAVERSO ALLA COLONIA

MERCOLEDI' PROSSIMO IL CARD PARTY E DANCE

Mercoledì prossimo, 17 Aprile, è il giorno designato ad avere il più grande evento. Diciamo ciò, perchè sappiamo per esperienza, che la colonia Italiana di Dunkirk, trattandosi di carità, non è mai stata seconda a nessun'altra colonia.

Dunque, siccome Mercoledì prossimo la sera, nella Meister's Hall, dalle ore 7.30 p. m., in poi, avrà luogo l'annunciato "Card Party e Dance" a beneficio delle famiglie bisognose, siamo convinti che il miglior elemento della nostra cittadinanza, sarà lì a portare il proprio contributo.

In quella stessa sera, saranno assegnati i due bellissimi premii: la scarfa e la caffettiera elettrica.

Dunque, non mancate. Coloro che non si sono ancora muniti di tiochetta, potranno recarvisi lo stesso. Potranno acquistare detta ticchetta alla porta, la stessa sera.

Dunque! che nessuno manchi!

FIDANZAMENTO

E' con immenso piacere che abbiamo appreso l'avvenuto fidanzamento tra il bravo giovanotto Sig. James Rossino di Portland, N. Y., e la gentile e virtuosa Signorina Delfino Serra, una colta ed intelligente ragazza Italo-Americana.

Stante a quel che abbiamo potuto sapere, il matrimonio, tra i due promessi sposi, avverrà verso questo prossimo autunno.

Auguri con anticipo.

MR. JOSEPH PAGANO E' MORTO IN BUFFALO

Il sig. Joseph Pagano, antico residente di questa nostra città, e perciò assai noto e stimato dalla comunità, è morto Giovedì scorso la mattina, al Central Park Clinic, in Main Street, Buffalo, all'età di 64 anni, 7 mesi e 4 giorni.

Era nato in Italia, ma risiedeva in America, da circa 37 anni, la maggior parte di essi, spesi in Dunkirk.

Era un ottimo e laborioso lavoratore, ma in questi ultimi tempi, la sua robusta fibra, era stata presa d'assalto da una terribile malattia, che ne la scienza e nè le cure affettuose dei famigliari, riuscirono mai a debellare, per cui è stato costretto a piegare la testa alla inesorabile falce della morte.

Gli sopravvivono la moglie, signora Anna, 4 figli maschi: Michael, Frank e Anthony di Dunkirk e Angelo di Greenville, Tennesse; tre figlie: Mrs. Josephine Valvo e Misses Mary e Rose e cinque nipoti, tutti di questa città, ed una sorella, Mrs. Mary Scalise di Fairbanks, Pa.

Il funerale avrà luogo Lunedì mattino, dalla casa dell'estinto, 2nd & Beaver Sts., alla Chiesa Cattolica Italiana, e dopo una Messa di requie, la salma sarà tumulata nel Cimitero della Parrocchia.

Alla famiglia addolorata, le nostre vive e sentite condoglianze.

MR. A. POLVINO OPERATO IN BUFFALO

Il sig. Anthony Polvino, noto e stimato commerciante di questa nostra città, pochi giorni fa, in uno dei migliori Ospedali di Buffalo, subiva una delicattissima operazione, la quale è riuscita ottimamente.

L'operazione è stata eseguita dal noto chirurgo Dott. Sullivan di Buffalo, N. Y.

All'amico nostro sig. Polvino, mandiamo gli auguri per una prontissima guarigione.

MARIA FUSCO INVESTITA DA UN'AUTOMOBILE

La signorina Mary Fusco, figlia ai coniugi Mr. & Mrs. Joseph Fusco del No. 506 Columbus Ave., pochi giorni dietro, mentre attraversava la strada tra Second & Main Sts., veniva travolta da un'automobile che in quel momento passava in quel punto, guidato dal sig. Charles Conti.

Poichè il Conti è uno ottimo guidatore di automobile, appena vide la ragazza in pericolo, arrestò immediatamente la sua macchina, e la Fusco se la potè cavare con qualche piccola scorticatura alla spalla destra. ed un buon spauracchio.

IN CERCA DI MIGLIOR FORTUNA

Sabato scorso, partiva alla volta di Bridgeport, Conn., il nostro carissimo amico ed abbonato sig. Anthony Ricciardi, il quale si reca colà col fermo proposito di trovar miglior fortuna.

Il Ricciardi, risiedeva da più di 16 anni in Dunkirk, ma la crisi durata così a lungo nelle nostre industrie, lo ha spinto ad andare in cerca di lavoro e miglior fortuna, e perciò ha pensato di recarsi nella città dei Parchi, ove siamo certi che troverà ciò che desidera.

Lo accompagni il nostro sincero augurio.

MICHELE CASELLA FERITO MENTRE GIOCAVA

Michele Casella, un ragazzo dell'età di 12 anni, figlio al sig. Rocco Casella del West Third St.; pochi giorni fa, mentre giocava all'High School cadde di male modo, riportando la frattura dell'osso del collo.

Trovasi ricoverato nel Brooks Memorial Hospital in attesa di una pronta guarigione.

IL VITAPHONE AL WINTER GARDEN DI FREDONIA

Il Winter Garden Theatre di Fredonia, Domenica, 14 Aprile, spalancherà le porte al pubblico che lo freqeunta, sotto una nuova veste. Ha installato il Vitaphone ed il Managiere ha scritturato una collezione di Films parlanti, che saranno una grandiosa e vera sorpresa per tutti coloro che frequentano quel bel ritrovo.

Quale prima esibizione, è stata scelta una delle migliori films mai vista e udita in queste località: "The Carnation Kid" con Douglas MacLean.

Stante che i prezzi sono popolarissimi, vale la pena di recarsi a vedere e udire questa bellissima filma.

UN NUOVO AMICO DE "IL RISVEGLIO"

Il Signor **John Marcoccia**, noto e stimato commerciante di **Horseheads, N. Y.**, è stato da questa Amministrazione autorizzato a collettare per i vecchi e fare nuovi abbonati per **"IL RISVEGLIO"** ingaggiare avvisi commerciali e lavori tipografici.

Tutte quelle cortesie che gli amici useranno verso il Signor **Marcoccia**, noi le considereremo come fatte a noi stessi.

L'Amministrazione

PICCOLA POSTA

Buffalo, N. Y., - C. Liberatore — Il vostro indirizzo è stato cambiato. Ricambiamo saluti.

Brooklyn, N. Y. - L. Albanese — Il vostro ostinato silenzio, comincia a prolungarsi un pò troppo. Che cosa è mai successo? Fatevi vivo.

Horseheads, N. Y. - J. Marcoccia — Ci piacerebbe avere più spesso vostre notizie. In tale attesa abbiatevi i nostri saluti.

DA ERIE, PA.

Bellissima Festa Battesimale

Domenica scorsa, 7 del corrente mese di Aprile, nella casa segnata col No. 803 Walnut St., si svolse una bellissima festa, con l'intervento di di un discreto numero di persone.

La festa ebbe luogo per l'occasione del battesimo di una vispa e paffuta bambina, figlia ai coniugi Mr. & Mrs. Luigi e Margherita Di-Eugenio.

La bimba venne chiamata Alda-Maria e funzionarono da compare e commara i coniugi signori Edmondo e Gelsomina Tomasini di Jamestown, New York.

Un pranzo inaffiato da ottimo vino, venne consumato con vero appetito, e dolci, paste, Ice-cream e rinfreschi diversi, vennero dispensati a profusione a tutti i presenti, mentre una valentissima orchestrina svolgeva un magnifico repertorio di musica sceltissima, ed i ballerini, danzavano a sazietà.

Auguri alla battezzata e congratulazioni ai genitori e compare e commara.

Il Corrispondente

Abbonatevi a "Il Risveglio"
$ 1.50 all'anno

NEL RECARVI A SPENDERE

Recandovi a fare le vostre compere presso quei commercianti che hanno il loro avviso in questo giornale, non dimenticate di menzionare il nome de "Il Risveglio". Sarete serviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

NOI GARENTIAMO PREZZI BASSI

Se voi comperate Farina quì e nel medesimo giorno voi trovate in qualsiasi Negozio di Dunkirk la stessa qualità a prezzo basso noi vi rifonderemo la differenza immediatamente.

W. RUECKERT & SON
19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y.
Phone: 2040

WEST'S
TWO DRUG STORES
309 Central Avenue
353 Central Ave. at 4th St.

Free SampleCan for You
During
The BPS Free Demonstration
of
BPS Paint—Stain Lacquer—Varnish
also
GLOSFAST
The new Decorative Enamel —that dries in 4 hours
You will not be asked to buy
At Our Store
DUE GIORNI
Lunedì e Martedì
15 e 16 Aprile

LE MIGLIORI TIRES
— Sono le —
Firestone
Comperatene uno Set per prova
JOSEPH SCAVONA
35 Wright St., Dunkirk, N. Y.
Telefono: 2137

Dr. GLEN R. FISH
Optometrista
Ore d'ufficio dalle 8 alle 6
Di sera per appuntamento.
332 Central Ave., Dunkirk
Telefono: 5305

Telephone: 2215
GALLINE ED UOVA OSTRICHE E PESCI DI MARE TUTTI I GIORNI
PHILIP TEDEROUS
8 E. Front St., Dunkirk, N. Y.

JOHN W. RYAN
TAILOR
Dunkirk, N. Y.

Comperate i vostri Abiti e Soprabiti dal Vostro Fornitore che vi ha sempre fornito dei buoni Vestiarii e Indumenti per circa 65 anni
LEVY'S
Fourth St., & Park Ave.
DUNKIRK, N. Y.

NOI
abbiamo un largo e completo assortimento di articoli Scolastici ed abbiamo anche qualsiasi qualità di macchine da scrivere (Typewriters) portabili.
EDWARD J. RUSCH
331 Main Street
Dunkirk, N. Y.

Confezioneria
Frutti, Confezioneria, Sigari, Sigarette e Tabacchi, Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite, Vino Chinato ed Olio d'Oliva finissimo.
Andy D. Costello
101 East Third Street Dunkirk, N. Y.

FATE LE VOSTRE COMPERE QUI' E RISPARMIERETE
All'uopo di fare posto per le nuove stoffe che dobbiamo acquistare per la prossima primavera, abbiamo messo in vendita tutto l'intiero stock delle mercanzie esistenti in questo nostro negozio.
Voi già sapete che noi siamo provvisti di tutto quanto può abbisognare alle famiglie, e quel che conta maggiormente è che noi abbiamo stoffe buone e prezzi assolutamente bassi.
SOLOMON'S DEPARTMENT STORE
70 E. Fourth Street Dunkirk, N. Y.
Vicino all Stazione del Carro Elettrico.

Chiari, Sereni e Sani
I libri "Cura degli Occhi" e "Bellezza degli Occhi"
Murine è chiarificante, gradevole, rinfrescante ed innocuo.
Gratis a Richiesta

Connazionali!
Voi non potrete mai gustare un buon pranzo, se non bevete prima un bicchierino di **Vino Chinato**, che è un aperativo gustoso, ricostituente e salutare.
Acquistatene una bottiglia per prova: costa poco!
Noi abbiamo anche: **Fernet Branca, Ferro-China Bisleri, Cordiali Assortiti — Olio d'Olivo, Formaggio e la migliore qualità di Malt e Hops, nonchè qualsiasi articolo di Grosseria Importati e Domestici.**
Old Timers Supply House
201 Central Ave., —o:0:o— Dunkirk, N. Y.
Angolo di 2nd St., e Central Ave.

VENDITA SPECIALE
Le Nuove 1929
Pittsburg Automatic
Hot Water Heater
FACILE NEL FARNE I PAGAMENTI
ECONOMICHE NELL'OPERARLE

$20.00 VI SARANNO DATI per la vostra VECCHIA TANK
$2.00 Prima IL RIMANENTE $ 4.00 AL MESE

DOMANDATE CIRCA L'OFFERTA PER UNA PROVA GRATIS Presso La Vostra COMPAGNIA DEL GAS
Republic Light, Heat & Power Co.
Dunkirk — Fredonia — Silver Creek — Westfield

WHOLESALE AND RETAIL
VOLETE SORBIRE UNA BUONA TAZZA DI CAFFE' ?
Ebbene, usate il **Manru Coffe** che viene usato da tutti i buongustai.
Acquistatelo all'ingrosos o al dettaglio
—al—
203 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.

IL LATTE
è l'unico Latte salutare per i bambini. Domandatelo al perfettamente pastorizzato vostro Dottore.
N. S. Briggs & Sons
2238 Telefononi 3360

Latte e Cream di Prima Qualita' Ordinatelo alla
Reliable Dairy & Milk CO.
2652 Hazel Ave., Erie, Pa.

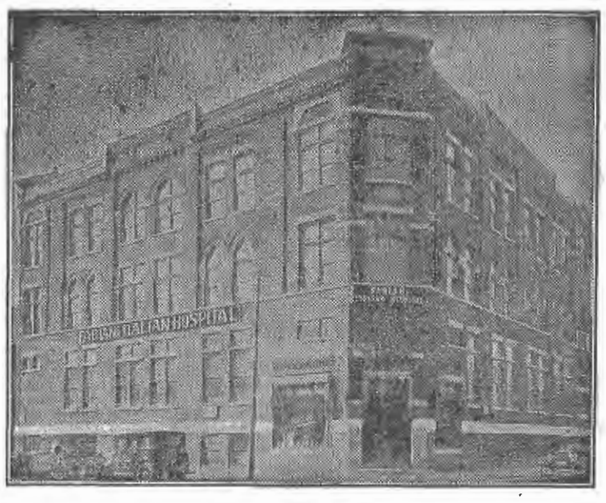
Vendita Speciale
— SU —
Tutto L'intiero Stock
— NEL —
Nostro Negozio
Scarpe e Biancheria per Uomini, Donne e Ragazzi, Cappelli, Berretti, Calzoni, Camicie, Colli Cravatte, Calze ecc.
Tutto sarà venduto con un grandioso Ribasso
che varia dal 10 al 30 per cento
VENITE PRESTO ANCHE VOI A FARE LA VOSTRA SCELTA
A. M. Boorady & Co.
81 East Third Street DUNKIRK, N. Y.

IL PUBBLICO
in generale
— e —
GLI AMICI
in particolare
sono cordialmente invitati a fare una visita
— AL —
NUOVO RISTORANTE
all'angolo di
Cascade St., e 16 Strade
ERIE, PENNA.
gestito abilmente dai sig.ri
ENRICO BIANCHI & CO.
Si gustano cibi squisiti, per un prezzo basso, e si riceve un trattamento signorile.

Koch's Soft Drinks
Sono garantiti di essere assolutamente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.
Nessuno li supera
Fred Koch Brewery
17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.
Phone 2194

"Nyal Salts"
Si prendano i "NYAL SALTS" subito dopo che sia cessata l'effervescenza di preferenza sullo stomaco digiuno, prima della colazione o una mezz'ora prima di mangiare. Al misurare, s'impieghi un cucchiaio asciutto. Si tengano ermeticamente coperti in un posto asciutto.
PRIMO SANGUETTE — 35c l'una — 3 per $ 1.00
American Oil 39c per Pinta
HARPER DRUG CO.
Cor. Main & Third Sts., —:0:— Dunkirk, N. Y.

Ospedale Italiano Fabiani
10th and Carpenter Sts.— PHILADELPHIA, PA.



DIPARTIMENTI
Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità
FARMACIA
OPERAZIONI
GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE
Essi possono parlare, leggere ecc., durante l'operazione.

Di Punta e di Taglio

Piccole curiosità

* La linea ferroviaria fra Bologna e Firenze, attraversa 52 gallerie, fra grandi e piccole.

* I violatori delle regole del traffico, a Chicago, non pagano multe. Sono invece obbligati ad assistere, per vari giorni, in una scuola speciale, alle lezioni che insegnano le regole del movimento urbano.

* La materia colorante delle matite per le labbra è costituita dal carminio, secrezione di un insetto, la coccinìglia, che disseccata assume un brillante colore scarlatto.

* Nel secolo 18.mo si divulgò improvvisamente in Europa la strabiliante notizia che il pianeta Saturno.... fosse sparito!!!

* Sulle coste del Malabar (Indostan) si trova un albero gigantesco, il Kara-angolan, che produce nello stesso tempo foglie , fiori e frutti.

* Le possessioni coloniali francesi occupano una superficie dieci volte superiori a quella della Francia. Le possessioni inglesi cento volte quella delle isole britanniche.

* I negri dell'India dicono che i loro denti sono bianchi perchè masticano continuamente canna da zucchero.

* Il lago Schawitk, sull'Alaska cresce e diminuisce come il mare. Si suppone ch'esso sia in comunicazione sotterranea col mare.

* Gli elefanti sono di eccellente memoria. Gli esperimenti fatti dimostrano ch'essi ricordano cose di parecchi anni prima.

* Il capitano Perry nell'esplorare le regioni artiche, trovò una classe di balene che producevano un suono acuto e poco armonioso. Gl'indigeni lo chiamavano "il canto della balena".

* Da un'inchiesta fatta, a Londra, nell'esposizione dei pasticcieri e cioccolatieri, si rileva che gli uomini mangiano più dolci di una volta e fumano meno: le donne, invece, fumano di più e consumano meno dolci, probabilmente perchè i dolci fanno ingrassare e la moda di oggi vuole la donna scheletrica.

* Il più antico museo scientifico del mondo è nel Giappone, a Nara. Conta milleduecento anni e si apre al pubblico tre sole volte all'anno.

* Il collegio più grande del mondo è al Cairo. Raccoglie annualmente oltre diecimila studenti, ai quali danno lezione 310 professori.

Non voleva proprio capire!

In treno entra un controllore e vede un signore che fuma beatamente la pipa quantunque nella vettura sia vietato fumare.

— Signore, lei non dovrebbe fumare.

— E' quel che mi dicono i miei amici.

— Sta bene, ma lei non mi ha capito. Le dico che deve smettere di fumare.

— Già, proprio quel che dice il mio dottore.

— Oh, giurabacco! Fa vista di non capirmi? Allora le proibisco di fumare!

— To'! proprio quel che dice mia moglie!...

DALLE CITTA' D'ITALIA

L'EPILOGO DI UNA VICENDA GIUDIZIARIA PER TRUFFE DI QUADRI

ROMA — Dinanzi alla seconda sezione della Cassazione penale si è discusso il ricorso interposto dall'ex capitano Bellini Umberto, avverso la sentenza della Corte di Appello di Roma che lo condannava a 10 mesi di reclusione per appropriazione indebita in danno della nobildonna Clara Cavalieri Archivolti di Bologna.

I fatti rimontano a vari anni or sono. Il Bellini, che doveva recarsi in America, si fece consegnare, per venderli cilà, dalla signora Cavalieri, che possedeva una bellissima galleria di quadri, alcuni dipinti valutati a circa 2 milioni di lire. Partito egli non si fece per vari mesi più vivo; tornato, e rintracciato dalla signora Cavalieri, sostenne che alcuni quadri valevano pochissimo e che era stato costretto a venderli all'asta pubblica per rifarsi delle spese di viaggio.

Altri quadri, poi, secondo la sua versione, si trovavano sempre in un magazzino di New York, perchè egli non intendeva restituirli, non essendo ancora interamente coperto delle spese incontrate.

Denunciato per appropriazione indebita, fu condannato dal tribunale e dalla corte di appello. In cassazione i suoi avvocati on. Pellizzari e Tedeschi sostennero che la condanna era illegale in quanto il Bellini, all'epoca dei fatti, non era più cittadino italiano e per conseguenza doveva applicarsi l'articolo 5 del codice penale che rendeva improcedibile l'azione penale. A tale tesi contrastavano gli avvocati della Cavalieri avv. Mastellari e Angelucci. La corte presieduta da S. E. Longhi ha, su conforme parere del P. M. Tancredi, rigettato il ricorso.

VENT'ANNI DI GALERA ALL'UOMO CHE STRANGOLO' LA PROPRIA MOGLIE

PALERMO — Come avevamo annunziato, i giurati della Corte d'Assise straordinaria hanno emesso il loro verdetto nel processo a carico di Scibetta Salvatore che, come narrammo, strozzò, la notte del 18 Settembre 1927, la propria moglie Sferruzza Vincenza, per questioni d'interesse.

L'imputato, un giovane contadino da Castelbuono, anche all'udienza si era protestato innocente; ma inaspettatamente, egli si è deciso — forse per ottenere con questo suo atto tardivo la clemenza dei giurati — a confessare il suo odioso delitto.

"La notte fatale — egli ha raccontato con un arruffio di frasi sconnesse — mia moglie voleva uscire per attingere dell'acqua, ma alla sua richiesta, io mi opposi recisamente. Ella allora insistette e fece per afferrare la brocca, rivolgendomi parole ingiuriose per la mia dignità di uomo e di sposo. A quelle parole che mi avevano sferzato come uno scudiscio, non fui più padrone della mia volontà, mi avventai contro di lei e l'afferrai e la strozzai. La donna si dibattè per qualche attimo, poi cadde ai miei piedi. Come pazzo fuggii e mi recai in casa della matrigna di lei per avvertirla che mia moglie si era sentita male improvvisamente. Poi, per i sospetti elevati contro di me dalle zie della uccisa, fui arrestato".

Servendosi di questa trama fornita all'ultima ora dallo stesso imputato, la difesa, assunta dall'avv. Filippo Sanfilippo, ha cercato di smontare o almeno attenuare, la responsabilità dello Scibetta, che è stata all'opposto sostenuta vigorosamente dal Procuratore del Re cav. Lo Schiavo, il quale ha chiesto un verdetto pienamente affermativo.

I giurati, dopo circa mezz'ora di deliberazione, hanno affermato l'omicidio volontario, concedendo le sole attenuanti.

In base a questo responso il Presidente, comm. Alfredo Allocati, accogliendo le richieste del P. M. ha condannato lo Scibetta per omicidio volontario, aggravato in quanto consumato in persona della moglie, ad anni 20 mesi 2 e giorni 15 di reclusione, alla vigilanza speciale per 3 anni e alle altre pene conseguenziali.

Dopo la lettura della severa e meritata condanna, l'imputato ha rivolto acri ingiurie alle congiunte della uccisa, ma l'incidente è stato prontamente represso per l'intervento dei carabinieri.

Tra i più vivaci commenti l'aula si è, quindi sfollata lentamente.

ORDINATEVI!
Maccheroni — Formaggio Romano — Olio d'olivo fino e per insalata — Olive nere — Ceci rostiti, ecc.
Tutto a Prezzo Giusto
DOMENICO VALVO
113 E. 2nd St., Dunkirk, N. Y.
Tlefono: 5103

BORSAIUOLO PRESO IN TRAPPOLA

PALERMO — Il sig. Vincenzo Barone fu Giuseppe, da Valledolmo, ieri mentre scendeva dal treno alla Stazione Centrale, sentì un improvviso appesantimento della tasca della giacca dove normalmente si porta il portafogli.

Automaticamente il Barone portò la mano sulla parte dove si era verificato il "quasi fenomeno", e con gran sorpresa incontrò un'altra mano che non era la sua.

Il Barone fu lesto e la tenne stretta. Inutile dire che.... la mano e il suo legittimo padrone, furono accompagnati gentilmente al Commissariato di P. S.

Ivi l'ignoto fu identificato per Ludovico Spoto di Mariano, di anni 22, da questa città, abitante in via Castro; e dopo l'identificazione venne tradotto al carcere.

Dentro il portafogli si trovavano L. 2500 in biglietti di taglio diversvo.

DA STEUBENVILLE, OHIO

La morte di un pugilista

Tony Azzera, noto pugilista dei Circoli Sportivi Pittsburghesi, pochi giorni or sono, mentre si batteva con certo Young Sweeney di Mingo, Ohio, si ebbe un colpo falso sulla tempia, dalla quale ferita si sviluppò una corrente di sangue, per arrestarlo, il Dott. George Hayes di Pittsburgh, Pa., lo sottopose ad una operazione.

Pur avendo usato tutto il suo ingegno per salvare la vita del povero Azzera, non vi riuscì, e questi soccombette, con gran dolore di tutti coloro che lo conoscevano e lo apprezzavano per un ottimo elemento sportivo.

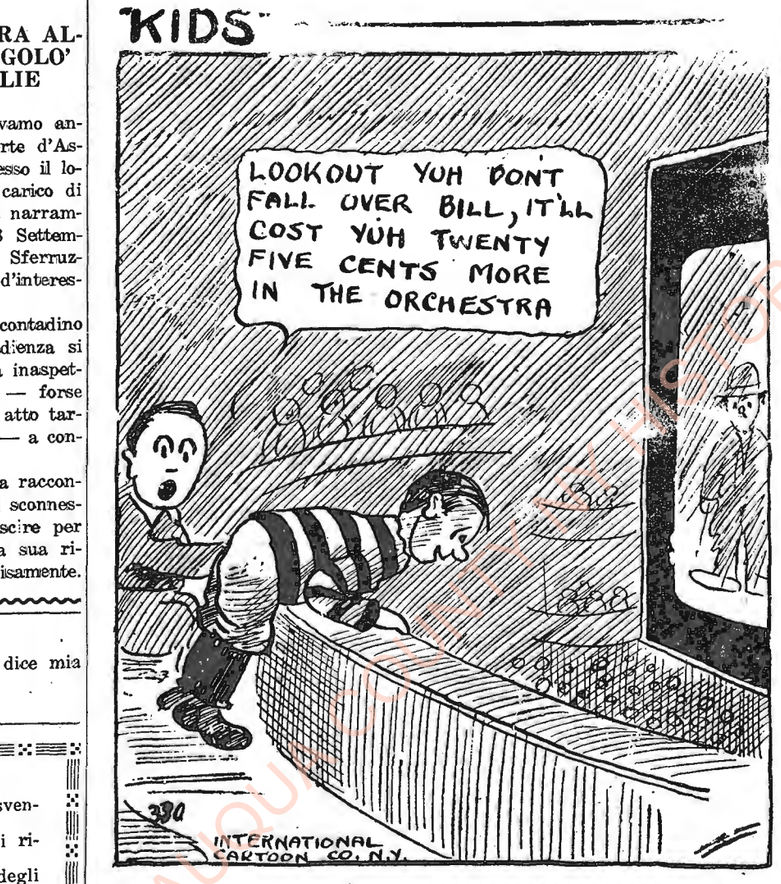
Placido Presutti

Gli Agenti de "Il Risveglio"

Mr. Placido Presutti

Il Signor Placido Presutti, Agente-Corrispondente per la città di Erie, Pa., e paesi vicini.

Mr. Presutti non ha bisogno di raccmandazioni, perchè conosciuto da tutti, è autorizzato a trattare qualsiasi affare che riguarda l'Amministrazione de *"Il Risveglio"*.



AVVISETTI ECONOMICI

SI AFFITTANO tre bellissimi appartamenti, uno dei quali adatto per ufficio. Rivolgersi al No. 317 Main Street, Dunkirk, N. Y.

DA VENDERE — una grande casa con una lotta di circa 40 x 160. Buona località tra Columbus Avenue e Park Avenue alle 7 Strade. Vi è acqua calda e fredda, elettricità, gas, furnace. Eccellenti condizioni. Rivolgersi all'avv. ANTHONY JOHNSON Merchants Bank Building. Dunkirk, N. Y.

MONUMENTI
Di granite di marmo, fatti artisticamente ed a prezzi bassi
OTTO MOLDENHAUER
Cor. Third & Washington Ave.
Dunkirk, N. Y.

ANNUNCIAMENTO!
VITAPHONE
NEL
WINTER GARDEN
FREDONIA, N. Y.
Cominciera' Domenica 14 Aprile

4 Esibizioni Giornaliere 2-4-7-9 p. m.

MATINEE PRICES	EVENING PRICES
Ragazzini 15c	Orchestra 40c
Adulti 25c	Balcony 30c
	Ragazzini 15c

SPECIAL SAT. MATINEE
Children 10c

Vedete e Udite
Le Piu' Importanti Films
dell'anno a questo Teatro Popolare

Nuova Era di Trattenimento
Winter Garden
FREDONIA, N. Y.
PULITO — FRESCO — CONFORTABILE

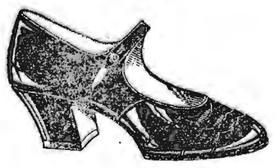
Abbonatevi a "IL RISVEGLIO"

Se sarete colpiti dalla sventura, non dimenticate di rivolgervi al vero amico degli Italiani.

A. B. SUPKOSKI
Direttore di Funerali ed Imbalsamatore
201 Zebra Street
DUNKIRK, N. Y.
Telefono: 2242

Vedete La Nuova Lavatrice Elettrica
A
$99.00
SERVICE HARDWARECO.
Successori della Luce Hardware Company
29 E. 4th St., Telefono: 2631 Dunkirk, N. Y.

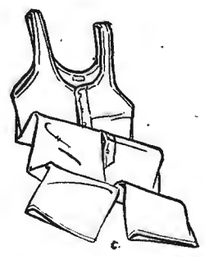
Scarpe per Signore Usabili per Primavera
Calzature per Donne Smart



Il più grande e migliore assortimento in città. Esse sono manifatturate di Patent, di Vitellino Nero e Tan, Beig, Blonde, Alligator, Swede, Velvet e Satin.
Tacchi di tutte Grandezze
$1.98 - $2.69 - $2.95 - $3.45 - $3.69
Kushner's Surprise Store
317 Main Street Phone: 6040 Dunkirk, N. Y.

Per Lavori di Stampa
rivolgetevi sempre alla
Tipografia
de
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
TELEPHONE 4828

ABITI E SOPRABITI
CON QUESTI PREZZI BASSI NOI VI FACCIAMO UNA OFFERTA SPECIALE DI ABITI E SOPRABITI CONFEZIONATI ALL'ULTIMA MODA CON STOFFA DI PURA LANA, DISEGNI ECCELLENTI, COLORI BELLISSIMI, STILE ALLA MODA PER GIOVANOTTI
$12.75 e $19.50



MUTANDE DI MARCA BIG YANK
Sono della migliore qualità di Nainsook, Tripoli, Cucite e rinforzate dietro ed in molti altri punti vantaggiosi.
Prezzo Nazionale $ 1.00
Il Nostro Prezzo Speciale
88c

CAMICIE DI OTTIMA QUALITA'
Bianche, Grigie, Verde e Gialle, semplice e disegnate con bei colori, con triscietti di seta e del popolare Satinè Inglese.
A questo Prezzo Speciale
$1.00

CRAVATTE DI PURA SETA
Ben confezionate e foderate li lana onde poter ottenere per sempre la loro forma. Centinaia di bellissimi disegni pronti per la vostra scelta.
2 per $1.00

CALZETTINI
Sono di pura seta, colori a novità. Vi sarà restituita la moneta indietro, se voi riuscite a comprare gli stessi calzetti per meno di 75c e $ 1.00 in altri negozi.
Il Nostro Prezzo Specialissimo
50c il Paio

QUESTI PREZZI SOPRA INDICATI SONO VALORI RIMARCHEVOLI DI CUI VOI DOVRESTE APPROFITTARE

Se voi non potete venire in questo Negozio personalmente, mandate il vostro ordine a mezzo di Posta, accompagnando l'ordine con il relativo importo, e detto ordine sarà eseguito con la massima puntualità, sotto la personale ispezione del vostro amico J. Gullo.

The New York Store
DUNKIRK'S GREATEST CLOTHIERS

WEINGART HARDWARE CO.

311 Central Ave. — Phone: 2022 — Dunkirk, N. Y.

SEMI DI ERBE PER YARDE 40c per LIBRA.
(Alta Qualità Verificata dal Governo)

CONCIME CHIMICO DI OGNI QUALITA'
Possiamo Fornirvene Qualsiasi Quantità

AFFITTIAMO IL ROLLO PER PRESSARE ERBE
Lo Portiamo e lo Riprenderemo per $ 1.00 al Giorno

Telefono: 2756

John A. Mackowiak

Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa

Furniture di prima classe a prezzi bassi

Direttore di Pompe Funebri

JOHN A. MACKOWIAK
60 Lake Rd., Dunkirk, N. Y.

VOI NON POTETE
comperare un CARBONE migliore di quello che abbiamo noi. Un ordine di prova vi convincerà.

DESMOND COAL CO.
36 E. Front St. Dunkirk
Telefono: 2195

Ask for KRAFT CHEESE At your dealer's.

GRANDE RIDUZIONE
— su' —
CAPPOTTI D'INVERNO
che si vendono a
META' PREZZO

Haber's

77 East Third Street
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 806-F-4

Provate Quest'uomo

Si vendono farme o si cambiano con proprieta di citta

Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con

FRANK M. HAMANN
So. Roberts Rd., Dunkirk N. Y.

Si Riparano Scarpe

Cucite o con chiodi

Laroro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tacchi di gomma.

Dateci un ordine per prova

Like-Knu Shoe Repair Shop
337 Central Ave. Dunkirk, N. Y.

Zonite

For pyorrhea

Per prevenire le infezioni di gomma, usate Zonite, il nuovo rimedio antiseptico. Vi protegge altri mali seriofreddori, tosse e si del naso e della gola.

LATTE

puro e fresco tutti i giorni portato a casa vostra prima della 7 ordinatelo.

F. J. BRILL, Dunkirk, N. Y.

IL RISVEGLIO SI AIUTA
col rimettergli l'importo dell'abbonamento proprio, col procurargli nuovi abbonati, coll'ingaggiargli avvisi commerciali e col raccomandarlo ai negozianti dove vi recate a spendere.

"LET'S GO FISHING"

Avete canna filo ed amo pronti? E la barchetta. E come la pensate circa un nuovo cavallo di mare Johnson.

Qualsiasi articolo adatto per gli amatori dello sport.

STECKER'S
436 Main St., Dunkirk, N. Y.
Vende ciò che vale alla vita.

SANDERSON'S GARAGE

43 - 45 Water Street
Fredonia, N. Y.

Distributori di
NASH — HUPMOBILE

Telefono: 392

Abbonatevi a "Il Risveglio"
$ 1.50 all'anno

Dean Electrical Company

230 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.
Telefono: 2440

L'Infermiera Scolastica dice che tutte le Ragazze dovrebbero sapere questo

Nel parlare in una scuola superiore sull'igiene personale, un'esperta infermiera ha detto:

"Una delle regole fondamentali della salute per le ragazze è di mantenere naturale il funzionamento del sistema. Dovrebbe incoraggiarsi l'esercizio normale e la dieta. Ma quando necessita non è male prendere Nujol perchè non disturba le funzioni normali di qualsiasi organo del corpo. Particolarmente con ragazze, vi sono momenti in cui Nujol deve essere preso. Prendetene un cucchiaino ogni sera cominciando pochi giorni prima. Non sarà causa di disturbi".

Feen-a-mint

LASSATIVO
CHE POTETE
MASTICARE
COME GOMMA
SOLO SAPORE DI
MENTA
NELLE FARMACIE
—15c, 25c

Appendice de "Il Risveglio" 20 — CAROLINA INVERNIZIO

BACIO INFAME

Romanzo Storico Sociale

— Ma io ero fermamente decisa: Grazietta, tu mi ami sempre.... benchè in così povere vesti?

— Ah! non parlare così... se tu sapessi come cambierei volentieri i miei abiti coi tuoi, pur di avere la tua purezza.

Isolina afferrò ambe le mani dell'amica.

— Guardami, Grazietta — disse. — Io non ti ho mai accusata, nè condannata, perchè sono certa.... che se ti sei ridotta così.... è perchè in fondo al tuo cuore havvi qualche cosa d'nascosto, che io cerco invano indovinare.... e che vorrei sapere. Non è così? M'inganno?

Le lacrime si erano asciugate nelli occhi della bella sigaraia.

— Sì, è così — disse con la gola stretta, ma guardando l'amica piena di fermezza — e non lo nasconderò più a lungo a te. Sì.... in fondo al mio cuore vi ha uno spaventevole segreto, è bastato un momento.... vedi.... a distruggere tutte le mie illusioni, a cambiare la mia mita.... Isolina.... Isolina.... è questa la prima volta, vedi.... che io respiro, che provo un sollievo.... oh! che Dio ti benedica per quanto fai per me.

Chinò per un momento la fronte, poi rialzandola superba:

— Puoi concedermi qualche ora? — chiese vivamente.

— Ho tutta la giornata per te.

— Grazie.... grazie — disse la bella sigaraia alzandosi per premere un bottone dorato, che era alla parete.

Si udì tosto il suono di un campanello e la porta aprendosi, mostrò la camerierà di Grazietta.

— Ascoltami bene — disse questa in tuono altero.

— Sono ai suoi comandi, signora.

— E' preparata la colazione?

— Fra cinque minuti sarà servita.

— Va bene, ma invece di allestirla qui, la farai preparare nella mia camera da letto.

— La signora sarà servita.

— Poi darai ordine ai domestici che chiunque si presenti oggi alla palazzina, sia rimandato senza pietà. Chi trasgredisse i miei ordini, chi venisse a disturbarmi nella mia camera, sarebbe subito scacciato.

— La signora può star sicura, che nessuno trasgredirà i suoi ordini.

— Oggi non uscirò, e dirai al conte, che voglio esser libera per tutto il giorno, che sono con la mia amica e che gli sarò grato se non verrà a disturbarci.

— Il signor conte sarà troppo felice d'obbedirla.

— Ricordati che tu stessa, preparata la colazione, sei libera per il resto della giornata, e se mi servirai come si deve, l'abito che desideravi, l'avrai stasera.

— Oh! signora.... quanta bontà, stia sicura che non avrà da lamentarsi di me.

La cameriera si allontanò. Grazietta si volse all'amica che, rimaneva impacciata, confusa.

— Hai sentito? — disse. — Noi saremo affatto libere, sole tutto il giorno.... ah! quale felicità, è la prima volta te lo giuro, che provo tanta schietta e sincera gioia e lo devo a te.

Cinque minuti dopo la cameriera tornò ad avvertire che tutto era preparato.

Grazietta tenendo allacciata Isolina per la vita, passò nella sua camera.

Quella camera era un nido di fata. Non si potevano sognare dei mobili più eleganti, più belli, delle tappezzerie, dei tappeti più ricchi e costosi, degli specchi, dei gingilli più capricciosi e di buon gusto.

Vi era davvero da rimanerne abbagliati. Ma Isolina guardava tutto con indifferenza: quelle ricchezze, quel lusso, non potevano avere alcun potere sulla sua anima, sulla fantasia di lei.

Nei suoi sogni più audaci di fanciulla, Isolina non aveva mai intraveduto più di una cameretta pulita, bianca, dove il sole potesse entrare a piacere, dando calore e vita ad un bel cespo di rose e garofani, che erano sul davanzale della finestra.

Non desiderava di più.

Quando l'uscio della camera di Grazietta fu chiuso a doppio giro di chiave, la bella sigaraia attirò l'amica vicino ad un tavolino di forma ovale, sontuosamente imbandito.

La tovaglia era damascata, i piatti in argento, i cristallami dorati, ed un profumo di vivande finissime andava alle nari.

— Ora farai colazione con me — disse Grazietta, obbligando Isolina a sedere per la prima volta vicina al tavolo — io ho bisogno di rinforzarmi lo stomaco, di bere molto, se debbo rivelarti il mio segreto.

— Ma io non sono avvezza a questi cibi delicati — esclamò Isolina confusa — e non potrò certamente farti una buona compagnia.

— Se vi è qualche cosa che non ti piaccia, lascia la da parte; ma spero che il mio cuoco si sarà fatto onore.

Malgrado che la sigaraia asserisse avere moltissimo appetito, assaggiò appena di quelle pietanze preparatele con tanta cura e che pure erano le sue favorite.

Si sentiva come un nodo alla gola, che le impediva di ingoiare: aveva il cuore stretto da una gelida angoscia, e nel suo cervello turbinavano mille disordinate idee.

Per scacciarle si versava continuamente da bere.

— Ma ti farà male — le disse con dolcezza Isolina che osservava con interesse e pietà l'amica.

Grazietta alzò le spalle, ed un sorriso amaro le contrasse la bocca.

— Ormai ci sono avvezza — esclamò. — Non vi è che il bere che mi esalti alquanto, che mi stordisce, mi faccia dimenticare. Ed io ho bisogno di dimenticare. Guai per me e per gli altri, se ricordassi....

E vuotando il calice che aveva ripieno di vino color ambra:

— E' solo quì in fondo che trovo l'oblio — aggiunse con una risata che fece assai pena ad Isolina.

Questa si alzò dal suo posto, si avvicinò all'amica e circondandole il collo colle sue braccia, accostò il suo viso a quello di Grazietta.

— Se tu mi vuoi bene, non devi bere più — disse con voce commossa. — Mi fai molto male vederti così.... e tu stessa ne soffri, lo vedo.

La bella sigaraia non potè resistere alla dolcezza di quella voce, di quelle parole. Appoggiò il capo sul seno dell'amica e pianse.

Isolina lasciò che si sfogasse: quel pianto doveva far bene a Grazietta.

E le accarezzava i capelli come avrebbe fatto con una bambina e pensava fra sè che aveva fatto bene ad ascoltare il proprio cuore, a recarsi da Grazietta. No.... la sua amica non era depravata, non aveva l'animo cattivo.

Era la fatalità che l'aveva gettata in quella strada; ma forse si era sempre in tempo a salvarla.

Grazietta continuava a piangere. Isolina asciugò coi suoi baci le lacrime dell'amica.

Questa infatti rialzò ad un tratto il viso acceso, e mostrando i suoi occhi ridivenuti asciutti:

— E' finita — disse — ho versato tutte le lacrime che avevo in cuore, ora mi sento più calma, posso parlare.

Isolina le sorrise con amore e la baciò di nuovo.

Dopo un minuto di espansione, Grazietta si alzò da tavola, e andò a gettarsi sopra un divano che pareva sepolto in mezzo ai fiori.

— Tu non muoverti di lì — disse ad Isolina — non voglio vederti in viso, mentre ti dirò il mio segreto, perchè bisogna che ti dica tutto.

Vi fu un momento di silenzio, che Isolina non osò interrompere.

Ad un tratto Grazietta si rialzò bruscamente sulla vita.

— Ti ricordi — disse con voce sibilante — di quella notte, in cui morì mia madre?

Isolina gettò un lungo sguardo sulla bella sigaraia.

— Non la dimenticherò mai! — rispose trasalendo.

— Ed io?... Ah! non sai che da quella notte data la mia sventura, la mia onta.... da quella notte maledico alla mia esistenza, all'intiera umanità.... Perchè tu mi hai lasciata sola.... presso un cadavere, che non poteva difendermi?

Si fermò, perchè un singhiozzo le era salito alla gola: ella morse convulsivamente la pezzuola che aveva fra le mani per soffocarlo.

— Tu mi dicesti ciò un'altra volta — esclamò vivamente Isolina — ma il tuo rimprovero verso di me non è giusto. Ricordati quanto ho insistito perchè ti ritirassi a casa mia, per rimanere io stessa a vegliare la defunta. Non hai voluto: ti sembrava un sacrilegio.

Grazietta si gettò dietro la nuca la bella capigliatura, che nell'agitarsi si era tutta disciolta e colle guancie infiammate, le nari convulse.

— Sì... hai ragione — disse con energia — la colpa fu mia, ma chi avrebbe sospettato che quel miserabile sarebbe stato capace di un tal delitto?...

— Un delitto? — gridò spaventata Isolina. — Che vuoi tu dire?

La voce di Grazietta s'improntò di una singolare ferocia, nei suoi occhi eravi un riflesso selvaggio.

— Sappi — disse con accento forzato — che in quella notte.... Tonio, l'infame, mi ha disonorata.... sul cadavere ancora tepido di mia madre.... e questa non è sorta a maledirlo.

Isolina mandò un grido di orrore.

— Ah! non è possibile, sarebbe cosa troppo mostuosa.

(Continua)

PAGARE L'ABBONAMENTO A "IL RISVEGLIO" E' UN DOVERE, E IL PROCURARGLI UN NUOVO ABBONATO E' UN FAVORE!

NOI

teniamo a cura di seppellire decentemente i vostri cari estinti, per un prezzo giusto e soddisfacente.

R. J. Dengler
Direttore di Funerali e Imbalsamatore
Dunkirk e Silver Creek N. Y.

Latte e Crema

Puro e di Prima Qualità

Analizzati per la Tubercoline
Portati in casa vostra tutte le mattine prestissimo.

BENTLY & RENKENS
145 Ruggles St. Dunkirk, N. Y.

CAPITOL
THE HOUSE OF HITS

Matinees Sat. -- Sun. 2:30 p. m.; 2 Shows Daily 7-9 p. m.

PER L'ULTIMA VOLTA OGGI
2 — BIG FEATURES — 2

It's Surprisingly Thrilling

7 FOOTPRINTS TO SATAN
with
THELMA TODD
and
CREIGHTON HALE
— AND —
The DEVIL'S APPLE TREE
With
DOROTHY SEBASTIAN
and
LARRY KENT

DOMENICA SOLAMENTE
Grandi Atti
Il Migliore del Mondo
4- VAUDEVILLE -4
— E —
NELLA TELA
'Girls Gone Wild'
— CON —
Sue Carol and Nick Stuart — The Vizzy Whizzy Whirl of Modern Youth Gone Mad

VITAPHONE REGENT MOVIETONE
PERFECTED PERFECTED
4 SHOWS DAILY 2-4-7-9 P.M.
TALKING & SOUND PICTURES
SEE IT FIRST IN DUNKIRK

4 — ESIBIZIONI GIORNALIERE — 4
2 — 4 — 7 e 9 P. M.
Matinees — Adulti 30 soldi Ragazzini 10 soldi
Sera — Orchestra 50c Balconi 35c Ragazzini 15c

ANNUNCIAMENTO!

Il teatro "REGENT" ha inaugurato un nuovo servizio per dare al pubblico i migliori Picures parlanti e musicati. Qualsiasi picture, prima di essere elencato nel nostro libro per la esibizione, verrà attentamente esaminato con la presenza dei più rigidi critici, nel nostro ufficio privato. Perciò a cominciare da DOMENICA i pictures che saranno esibiti in Dunkirk, saranno di una provata meravigliosa soddisfazione.

DOMENICA — LUNEDI'

Trattenimento Di Lusso forniti intieramente in nuovo.

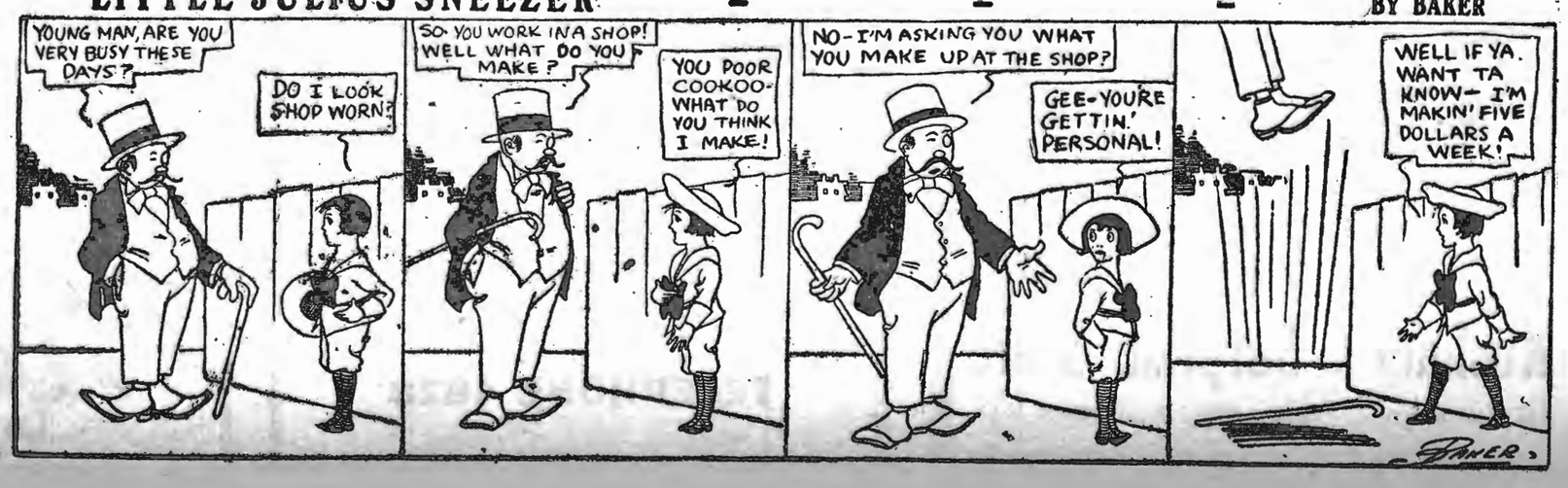
Dramma combinato da noti artisti nel fondo del mare.

Contiene tutto quello che a voi piace vedere — amore appassionato continuamnte — scene spettacolose — ed un grandioso eccitamento.

Il più Grande Picture dell'anno!

ED ANCHE
La Prima Commedia Tutta Parlante
CLARK McCOLLOUGH
— IN —
"THE BATH BETWEEN"
IT'S A RIOT

LITTLE JULIUS SNEEZER — BY BAKER



CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2016